

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

α) Ο νους / το πνεύμα και η ψυχή και η σκέψη και η άποψη / κρίση / θέση της πολιτείας βρίσκονται / είναι τοποθετημένα στους νόμους. Όπως τα σώματά μας (δεν υπάρχουν) χωρίς νου (ψυχή), έτσι και η πολιτεία χωρίς (τον) νόμο δεν στέκεται / υπάρχει. Οι αρχές είναι υπηρέτες των νόμων, οι δικαστές είναι ερμηνευτές των νόμων, τελικά (και, τέλος) όλοι (εμείς) / ο καθένας είμαστε υπηρέτες των νόμων* γιατί έτσι μπορούμε να είμαστε ελεύθεροι.

β) Ολόκληρη (όλη) η ζωή των Γερμανών περιορίζεται / συνίσταται στο κυνήγι και τη σπουδή των στρατιωτικών (πραγμάτων) / την ασχολία με τα στρατιωτικά (πράγματα) / στις στρατιωτικές ασχολίες. Οι Γερμανοί δεν ασχολούνται με την γεωργία (αλλά) τρέφονται με γάλα, τυρί και κρέας. Σε πάρα πολύ παγωμένους τόπους (αν και ζουν σε περιοχές φοβερά παγωμένες), φορούν / έχουν μόνο δέρματα (ζώων) και πλένονται σε ποτάμια. Κάθε φορά που (όταν) η πολιτεία (χώρα τους) διεξάγει (κάνει) πόλεμο, εκλέγονται αρχές (εκλέγουν άρχοντες) με εξουσία ζωής και θανάτου.

B.2.

Στήλη Α΄	Στήλη Β΄
possumus	δέσποινα
lacte	γαλακτοκομικά
carne	καρναβάλι
pelles	καταπέλτης
lavantur	λουτήρας

B. 6. α)

Ετερόπτωτος προσδιορισμός σε γενική πτώση	Είδος γενικής	Όρος στον οποίο αναφέρεται
civitatis	υποκειμενική (κτητική)	sententia (mens, animus, consilium)
legum	αντικειμενική	ministri / interpretes / servi
Germanorum	υποκειμενική	vita

rei	αντικειμενική	studiis
vitae	αντικειμενική	potestate
necisque	αντικειμενική	potestate

(οι μαθητές/τριες μπορούν να επιλέξουν ελεύθερα πέντε από τους παραπάνω προσδιορισμούς)

β) Εννοούμενο ποιητικό αίτιο: a Germanis (επειδή είναι έμψυχο)

Ενεργητική φωνή: Germani magistratus cum vitae necisque creant.